KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 6.5.2022 r.
COM(2022) 214 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIKI

do

wniosku dotyczącego Decyzji Rady

w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej na siedemdziesiątej piątej sesji Światowego Zgromadzenia Zdrowia w odniesieniu do niektórych poprawek do Międzynarodowych przepisów zdrowotnych (2005)

ZAŁĄCZNIK

Unia popiera następujące poprawki do art. 59 Międzynarodowych przepisów zdrowotnych (2005), zaznaczone pogrubioną czcionką i przekreśleniem:

Artykuł 59 Wejście w życie; termin na odrzucenie i zastrzeżenia

1. Termin, o którym mowa w art. 22 Konstytucji WHO, na odrzucenie Przepisów lub zgłaszanie do nich zastrzeżeń ~~lub poprawek~~ wynosi 18 miesięcy od daty powiadomienia przez Dyrektora Generalnego o przyjęciu niniejszych Przepisów ~~lub poprawek do niniejszych Przepisów~~ przez Zgromadzenie Zdrowia. Wszelkie przypadki odrzucenia lub zgłaszania zastrzeżeń przez Dyrektora Generalnego po upływie tego terminu nie są wiążące.

1bis **Termin, o którym mowa w art. 22 Konstytucji WHO, na odrzucenie lub zgłaszanie zastrzeżeń do poprawki do niniejszych Przepisów wynosi 9 miesięcy od daty powiadomienia przez Dyrektora Generalnego o przyjęciu poprawek do niniejszych Przepisów przez Zgromadzenie Zdrowia. Wszelkie przypadki odrzucenia lub zgłaszania zastrzeżeń przez Dyrektora Generalnego po upływie tego terminu nie są wiążące.**

2. Niniejsze Przepisy wchodzą w życie w terminie 24 miesięcy od daty powiadomienia, o którym mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, **a poprawki do niniejszych Przepisów wchodzą w życie po upływie 12 miesięcy od daty powiadomienia, o której mowa w ust. 1bis niniejszego artykułu,** z wyjątkiem:

   (…)

   b) Państwa, które zgłosiło zastrzeżenia, w przypadku którego niniejsze Przepisy **lub poprawki do nich** wchodzą w życie zgodnie z art. 62;

   (…)

3. Jeżeli Państwo nie jest w stanie w pełni dostosować swojego wewnętrznego prawa i ustaleń administracyjnych do niniejszych Przepisów **lub poprawek do nich** w terminie, o którym mowa w ust. 2 niniejszego artykułu, **w stosownych przypadkach,** Państwo, w **mającym zastosowanie** terminie, o którym mowa w ust. 1 **lub 1bis** niniejszego artykułu, przekazuje Dyrektorowi Generalnemu oświadczenie w sprawie nieuregulowanych dostosowań i wprowadza je nie później niż w terminie 12 miesięcy po wejściu w życie niniejszych Przepisów w tym Państwie, będącym Stroną **oraz nie później niż 6 miesięcy po wejściu w życie poprawki do niniejszych Przepisów odnoszącej się do tego Państwa-Strony**.

Unia popiera również poprawki techniczne do art. 55 ust. 3, art. 61, art. 62 i art. 63 ust. 1 Międzynarodowych przepisów zdrowotnych (2005). Poprawki do tych artykułów oznaczono pogrubioną czcionką i przekreśleniem:

Artykuł 55 Poprawki

(…)

3. Poprawki do niniejszych Przepisów przyjęte przez Zgromadzenie Zdrowia zgodnie z niniejszym artykułem wchodzą w życie w Państwach, będących Stronami na tych

samych warunkach i są przedmiotem tych samych praw i obowiązków, zgodnie z art. 22 Konstytucji WHO i art. 59–64 niniejszych Przepisów**, pod warunkiem zachowania terminów określonych w tych artykułach odnośnie do poprawek do niniejszych Przepisów**.

Artykuł 61 Odrzucenie

Jeżeli Państwo informuje Dyrektora Generalnego o odrzuceniu niniejszych Przepisów lub o poprawce do nich w **mającym zastosowanie** terminie, o którym mowa w art. 59 ust. 1 **lub 1bis**, niniejsze Przepisy lub poprawka nie wchodzą w życie w przypadku tego Państwa. Każde międzynarodowe sanitarne porozumienia lub przepisy wymienione w art. 58, których Stroną jest już takie Państwo, pozostają w mocy w odniesieniu do takiego Państwa.

Artykuł 62 Zastrzeżenia

1. Państwa mogą zgłaszać zastrzeżenia do niniejszych Przepisów **lub poprawek do nich** zgodnie z niniejszym artykułem. Zastrzeżenia takie nie mogą być niezgodne z przedmiotem i celem niniejszych Przepisów.

2. Zastrzeżenia do niniejszych Przepisów **lub poprawek do nich** są przekazywane do wiadomości Dyrektora Generalnego zgodnie z art. 59 ust. 1 **i 1bis** i art. 60, 63 ust. 1 lub art. 64 ust. 1, w zależności od przypadku. Państwo, niebędące członkiem WHO przekazuje do wiadomości Dyrektora Generalnego wszelkie zastrzeżenia wraz z powiadomieniem o przyjęciu niniejszych Przepisów. Państwa zgłaszające zastrzeżenia powinny podać Dyrektorowi Generalnemu powody tych zastrzeżeń.

3. Częściowe odrzucenie niniejszych Przepisów **lub poprawek do nich** uznaje się za zastrzeżenie.

4. Dyrektor Generalny, zgodnie z art. 65 ust. 2, wydaje powiadomienie o każdym otrzymanym zastrzeżeniu w myśl ust. 2 niniejszego artykułu. Dyrektor Generalny:

   (…)

   c) w przypadku, gdy do poprawki do niniejszych Przepisów zostało zgłoszone zastrzeżenie, żąda od Państw-Stron przekazania powiadomienia o każdym sprzeciwie wobec zastrzeżenia w terminie trzech miesięcy. Państwa-Strony zgłaszające sprzeciwy wobec zastrzeżeń do poprawki do niniejszych Przepisów powinny podać Dyrektorowi Generalnemu powody tych sprzeciwów.

Państwa zgłaszające sprzeciwy wobec zastrzeżeń powinny podać Dyrektorowi Generalnemu powody tych sprzeciwów.

5. Po tym terminie Dyrektor Generalny powiadamia wszystkie Państwa-Strony o otrzymanych przez niego sprzeciwach wobec zastrzeżeń. **W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń do niniejszych Przepisów, ~~J~~j**eżeli w terminie sześciu miesięcy od daty powiadomienia, o którym mowa w ust. 4 niniejszego artykułu jedna trzecia Państw, o których mowa w ust. 4 niniejszego artykułu nie zgłosiła sprzeciwu do zastrzeżenia, uważa się je za przyjęte i niniejsze Przepisy wchodzą w życie w stosunku do państwa zgłaszającego zastrzeżenie, z uwzględnieniem zastrzeżenia. **W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń do poprawek do niniejszych Przepisów, jeżeli w terminie trzech miesięcy od daty powiadomienia, o którym mowa w ust. 4 niniejszego artykułu, jedna trzecia Państw, o których mowa w ust. 4**

niniejszego artykułu nie zgłosiła sprzeciwu do zastrzeżenia, uznaje się je za przyjęte i poprawka wchodzi w życie w stosunku do państwa zgłaszającego zastrzeżenie, z uwzględnieniem zastrzeżenia.

6. Jeżeli co najmniej jedna trzecia Państw, o których mowa w ust. 4 niniejszego artykułu zgłasza sprzeciw wobec zastrzeżenia **do niniejszych Przepisów** w terminie sześciu miesięcy od dnia powiadomienia, o którym mowa w ust. 4 niniejszego artykułu**, lub w przypadku zgłoszenia zastrzeżeń do poprawek do niniejszych Przepisów, w terminie trzech miesięcy od dnia powiadomienia, o którym mowa w ust. 4 niniejszego artykułu**, Dyrektor Generalny powiadamia Państwo zgłaszające zastrzeżenie w celu rozważenia możliwości wycofania jego zastrzeżenia w terminie trzech miesięcy od dnia powiadomienia przez Dyrektora Generalnego.

(…)

9. Dyrektor Generalny przekazuje zastrzeżenie i uwagi Komitetu ds. Przeglądu, jeżeli jest to stosowne, Zgromadzeniu Zdrowia do rozważenia. Jeżeli Zgromadzenie Zdrowia zgłosi większością głosów sprzeciw wobec zastrzeżenia z tego powodu, że jest ono niezgodne z przedmiotem i celem niniejszych Przepisów, zastrzeżenie nie jest przyjmowane i niniejsze Przepisy **lub poprawki do nich** wchodzą w życie w przypadku Państwa zgłaszającego zastrzeżenie jedynie po wycofaniu tego zastrzeżenia zgodnie z art. 63. Jeżeli Zgromadzenie Zdrowia przyjmuje zastrzeżenie, niniejsze Przepisy **lub poprawki do nich** wchodzą w życie w przypadku Państwa zgłaszającego zastrzeżenie, z uwzględnieniem zastrzeżenia.

Artykuł 63 Wycofanie odrzucenia i zastrzeżenia

1. Odrzucenie zgłoszone zgodnie z art. 61 może w zostać w każdej chwili wycofane przez Państwo poprzez poinformowanie o tym Dyrektora Generalnego. W takich przypadkach niniejsze Przepisy **lub poprawki do nich, w stosownych przypadkach,** wchodzą w życie w odniesieniu do tego Państwa po otrzymaniu przez Dyrektora Generalnego powiadomienia, chyba że państwo to wycofując odrzucenie jednocześnie zgłosi zastrzeżenie, w takim przypadku Przepisy **lub poprawki do nich, w stosownych przypadkach,** wchodzą w życie zgodnie z art. 62. W żadnym razie niniejsze Przepisy nie wchodzą w życie w przypadku tego państwa wcześniej niż po 24 miesiącach od daty powiadomienia, o którym mowa w art. 59 ust. **1 oraz w żadnym razie poprawki do niniejszych Przepisów nie wchodzą w życie w przypadku tego państwa wcześniej niż po 12 miesiącach od daty powiadomienia, o którym mowa w art. 59 ust. 1bis**.

(…)